# Corona-Warn-App

# Kullanım Koşulları

# İÇERİK

1.	Uygulamanın işlevleri nelerdir?	2
2.	Düşük risk veya daha yüksek risk, ne anlama gelir?	4
3.	Riske maruz kalınca - ne yapmalıyız?	4
4.	Uygulama, enfeksiyondan korunma sağlamaz	5
5.	Test sonuçlarının çağrılması	6
6.	Bir uyarının tetiklenmesi	6
7.	Uygulamanın kullanım gereksinimleri	7
8.	Uygulamanın sınırları	8
9.	Kullanım hakları	8
10.	Kullanılabilirliğe ve değişikliklere ilişkin önemli bilgiler	9
11.	Garanti yok	. 10
12.	Uygulamanın iOS sürümü için özel koşulları	. 11
13.	Sonuç hükümleri	. 12

# Uygulamanın yayımcısı:

Robert Koch-Institut (Robert Koch Enstitüsü) Nordufer 20 13353 Berlin ("**RKI**")

Başkanı tarafından temsil edilir. Bu Kullanım Koşulları ile ilgili sorularınız, şikayetleriniz ve talepleriniz için, +49 30 18754-5100 numaralı telefon üzerinden ve CoronaWarnApp@rki.de adresinden e-posta yoluyla RKI ile iletişime geçebilirsiniz.

Lütfen bu kullanım koşullarını dikkatlice okuyunuz. Bu Kullanım Koşulları, gelecekteki sürümler (yamalar, güncellemeler ve yükseltmeler) ve RKI tarafından şu sıralar sunulan veya gelecekte sunulacak olan ilgili diğer hizmetlerin ("CWA hizmetleri") kullanımı da dahil olmak üzere, Corona-Warn-App'ı ("Uygulama") kullanımınızı düzenler. Bu Kullanım Koşullarını, istediğiniz zaman Uygulamadaki "Uygulama bilgileri" ve " <a href="https://www.coronawarn.app/assets/documents/cwa-eula-tr.pdf">https://www.coronawarn.app/assets/documents/cwa-eula-tr.pdf</a> üzerinden erişebilirsiniz. Ayrı

olarak sunulan Veri Gizliliği Beyanı (Bkz. "Uygulama bilgileri" ve <a href="https://www.coronawarn.app/assets/documents/cwa-privacy-notice-tr.pdf">https://www.coronawarn.app/assets/documents/cwa-privacy-notice-tr.pdf</a>), bu Kullanım Koşullarının bir parçası değildir. Ancak, yine de Veri Gizliliği Beyanını dikkatlice okuyunuz.

Uygulama, iOS cihazlar için Apple AppStore'dan ve Android cihazlar Google Play'den temin edilebilir. Apple veya Google'dan gelen uygulamaların genel kullanım koşulları, RKI ile ilgili olarak geçerli değildir. RKI, Uygulamanın içeriğinden, bakım ve servis çalışmalarından ve Uygulamayla ilgili olabilecek hak taleplerinden yegane sorumludur.

Uygulamayı yüklediğinizde ve kullandığınızda, bu Kullanım Koşullarını kabul etmiş olursunuz. Kullanım Koşullarını kabul etmiyorsanız, Uygulamayı yükleyemez veya kullanamazsınız (ve tekrar silmeniz gerekir) ve Uygulama ile ilişkili hizmetleri ve sistemleri de kullanamazsınız. Açık kaynak lisansları kapsamındaki olası haklar, Uygulamanın kaynak koduyla ilgili olarak saklı kalır.

Uygulamayı yüklediğiniz cihazı, üçüncü kişilere verirseniz ve onlar Uygulamayı kullansalar bile bu Kullanım Koşullarına yerine getirilmesinden siz sorumlu olursunuz.

Uygulama, en az 16 yaşında olan kişilere yönelik hazırlanmıştır.

# 1. UYGULAMANIN İŞLEVLERİ NELERDİR?

Uygulamanın amacı, SARS-CoV-2 enfeksiyon zincirini erken aşamada kesmektir. Bu bağlamda kullanıcıların, SARS-CoV-2 pandemisinin kontrol altına alınmasına katkıda bulunmak ve kendilerini gönüllü olarak izole edebilmeleri için, enfekte insanlarla karşılaşma (maruz kalma) durumları ve dolayısıyla olası virüs taşımaya ilişkin mümkün olduğunca hızlı ve güvenilir bir şekilde bilgilendirilmeleri amaçlanmaktadır.

Uygulama, Apple ve Google tarafından sağlanan ve cihazınızın işletim sisteminin ayrılmaz bir parçası olan COVID-19 maruz kalma bildirimleri ("COVID-19 bildirim sistemini") kullanır. COVID-19 bildirim sisteminin tam adı, çalışması ve işlevselliği, kullandığınız işletim sisteminin üreticisine ve sürümüne bağlı olarak değişebilmektedir. COVID-19 bildirim sistemi, CWA hizmetlerinin veya Uygulamanın bir parçası değil, aksine Uygulamanın öngördüğü bir sistem gereksinimidir. COVID-19 bildirim sisteminin kullanılabilirliği, işlevselliği, güvenilirliği ve kullanım koşulları ve veri işlemesinden, ilgili işletim sisteminin sağlayıcısı sorumludur. RKI'nin bu bağlamda herhangi bir etkisi bulunmamaktadır.

Uygulamanın temel işlevleri aşağıda açıklanmıştır. Bunlar, bilgilerinize yönelik açıklamalardır ve Uygulamanın kalitesine ilişkin bir anlaşma veya spesifik işlevlere ilişkin bir anlaşma değildir, lütfen bu bağlamda Madde 0 altındaki bilgileri ve çekinceleri dikkate alın.

## Risk değerlendirmesi

İşletim sisteminizde COVID-19 bildirim sistemini etkinleştirdikten ve Uygulamadaki risk değerlendirmesini etkinleştirdikten sonra, COVID-19 bildirim sistemi, cihazınızın Bluetooth arayüzü üzerinden rastgele kimlik numaralarını göndermeye başlar. Öte

yandan, COVID-19 bildirim sisteminin diğer kullanıcılarından rastgele kimlik no'ları alır ve bunları enfeksiyon riskini belirlemek üzere Bluetooth sinyal gücü ile ilgili teknik bilgiler, ilgili gün ve karşılaşmanın süresi ile birlikte kaydeder (sinyal ne kadar güçlü ise, mesafe genellikle o kadar kısadır).

Uygulama ayrıca, CWA hizmetleri aracılığıyla sınır ötesi uyarı sistemine katılan ülkelerin resmi Korona uygulamalarına enfekte olduklarını bildiren kişilerin rastgele kimlik numaralarının bir listesini düzenli aralıklarla alır ve bunu COVID-19 bildirim sistemine aktarır. COVID-19 bildirim sistemi, bir riske maruz kalmayı belirlemek için, bunları cihazda saklanan rastgele kimlik numaraları ile karsılastırır.

# Enfeksiyon riski

COVID-19 bildirim sisteminin, test sonucu pozitif çıkan bir kişiyle bir riskli karşılaşma tespit ettiğinde, COVID-19 bildirim sistemi, Uygulamaya bununla ilgili olarak bir ileti gönderir ve temasın sinyal gücü, günü ve süresinin kayıtlarını sağlar. Uygulama bu kayıtları değerlendirir ve ardından sizin için saptadığı enfeksiyon riski ve ayrıca RKI'nin bu konudaki eylem önerileri hakkında sizi bilgilendirir. Bu öneriler örneğin, tıp uzmanına, sorumlu sağlık kurumuna danışma ve/veya gönüllü ev izolasyonu olabilir.

## Test kaydı

SARS-CoV-2 enfeksiyon testi için numune verildiği andan itibaren, Uygulama aracılığıyla dijital test bilgilendirme sürecini başlatabilir ve söz konusu test sonucunu alabilirsiniz. Bunun için ön koşul, test laboratuvarının CWA hizmetlerine bağlanmış olması ve size test kaydı için bir QR kod veya TAN (işlem numarası) vermesidir. Uygulama, yalnızca ilgili laboratuvar tarafından kendisine gönderilen test sonucunu aktarır. RKI, ne testin gerçekleştirilmesinden, ne de test sonucunun içeriğinden sorumludur.

# Diğer insanların uyarılması

SARS-CoV-2 bulgusu pozitif çıkması durumunda, son 14 gün boyunca COVID-19 bildirim sisteminde saklanan kendi rastgele kimlik numaralarınız ve ayrıca hastalığın olası bir semptomunun ilk ortaya çıkışıyla ilgili verileri, gönüllü olarak CWA hizmetlerine aktarabilirsiniz, böylece sınır ötesi uyarı sistemine katılan ülkelerin resmi Korona uygulamaları, sizinle bir riskli karşılaşma olması durumunda kendi cihazlarında ilgili bildirimi alabilir.

### Uygulamanın teknik açıklaması

Uygulamanın teknik işlevleri ve ilişkili hizmetler ve sistemler aşağıdaki linkte ayrıntılı olarak açıklanmaktadır:

https://github.com/Corona-Warn-App

Bu teknik açıklamalar, yalnızca bilgilendirme amaçlıdır ve bu Kullanım Koşullarının bir parçası değildir. Ve Uygulamanın kalitesine ilişkin bir anlaşma da teşkil etmez.

## Ayrıntılı bilgiler

Uygulama ile ilgili ayrıntılı bilgileri aşağıdaki linkte bulabilirsiniz: <a href="https://www.coronawarn.app/de/">https://www.coronawarn.app/de/</a> (Sağlayan kurum: SAP Deutschland SE & Co. KG)

SARS-CoV-2 pandemisi ilgili ayrıntılı bilgileri aşağıdaki linkte bulabilirsiniz: <a href="https://www.zusammengegencorona.de/">https://www.zusammengegencorona.de/</a> (Sağlayan kurum: Bundesministerium für Gesundheit/Federal Sağlık Bakanlığı)

Bu ek bilgiler, yalnızca açıklama amaçlıdır ve bu Kullanım Koşullarının bir parçası değildir.

# 2. DÜŞÜK RİSK VEYA DAHA YÜKSEK RİSK, NE ANLAMA GELİR?

Uygulama, COVID-19 bildirim sistemi tarafından kaydedilen riskli karşılaşmalara göre tahmini bir bireysel risk hesaplar. Bu bağlamda, riskli karşılaşmadan bu yana geçen zaman aralığı, riskli karşılaşma süresi, Bluetooth sinyal gücünün ölçülen zayıflamasına göre Korona testi pozitif çıkan kişiye olan yaklaşık mesafe ve semptomların başlangıcından bu yana geçen süre (Korona testi pozitif çıkan kişi tarafından sağlanmışsa) gibi faktörler göz önüne alınır.

Bu faktörler temelinde, Uygulamada "düşük", "daha yüksek" veya risk değerlendirmesi yapılamıyorsa "bilinmeyen risk" görüntülenir. Bu veri, COVID-19 bildirim sisteminden ve CWA hizmetlerinden sağlanan verileri baz alan bir tahmindir. **Bir SARS-CoV-2 enfeksiyonun gerçekten varlığına ilişkin bir ifade değildir.** Örneğin "düşük risk" hesaplandığında bir enfeksiyon söz konusu olabilirken, "daha yüksek risk" hesaplandığında bile mutlaka bir enfeksiyon olması zorunda değildir.

Başka faktörler, sizin kişisel enfeksiyon riskinizi önemli ölçüde etkileyebilmektedir. Bu faktörler, Uygulama tarafından dikkate alınmaz. Bunlar, özellikle sizin kişisel koşullarınız, virüs bulaşmış bir kişiyle karşılaşma riskinin harici koşulları, kişisel tutumunuz ve Uygulama tarafından kaydedilmeyen üçüncü kişilerle olan karşılaşmalarınızdır. Lütfen Madde 0'teki bilgilere dikkat ediniz.

#### 3. RİSKE MARUZ KALINCA - NE YAPMALIYIZ?

Korona testi pozitif çıkan kişilerle bir riskli karşılaşma hakkında Uygulama tarafından bilgilendirildiğinizde, ayrıca bu konuyla ilgili tutum önerileri de alırsınız. Bu öneriler yasal olarak bağlayıcı değildir, ancak RKI bu önerilere uyulmasını önerir. Enfekte kişilerle bir maruz kalma durumunda geçerli olan yasal ve sözleşmeden doğan yükümlülükler ve ayrıca resmi düzenlemeler, bu bağlamda etkilenmeksizin geçerliliğini korurlar ve bu önerilerden bağımsız olarak riayet edilmelidirler.

Uygulama içinde veya aracılığıyla herhangi bir tıbbi tanı konmaz.

Bir maruz kalma ile ilgili yapılan bilgilendirme, sizin SARS-CoV-2 ile enfekte olduğunuz anlamına gelmez. Bu bilgilendirme sadece, son 14 gün içinde SARS-CoV-2 enfeksiyon testi pozitif olduğu tespit edilen bir kişiyle bir riskli karşılaşma yaşadığınızı gösterir. Burada öncelikle, sizin de aynı şekilde enfeksiyon kapmış olabileceğinize dair bir olasılık söz konusudur. Bu bağlamda sadece, COVID-19 bildirim sistemi ve CWA hizmetleri tarafından sağlanan veriler (örneğin semptomların başlangıcına ilişkin veriler) temelinde "düşük" veya "daha yüksek" olarak bir risk sınıflandırması yapılır ve enfeksiyonun gerçekten var olmasına dair herhangi bir ifade sunulmaz.

Bir maruz kalma hakkındaki bilgi yanlış olabilir. Maruz kalma verisi, COVID-19 bildirim sistemi tarafından, örneğin cihazınızın yanınızda olmadığı bir durumda veya başka bir kişi cihazınızı kullanırken kaydedilmiş olabilir. Maruz kalma, COVID-19 bildirim sisteminin mevcut sınırları nedeniyle yanlış kaydedilmiş olabilir (Bkz. aşağıdaki Madde 0).

# 4. UYGULAMA, ENFEKSİYONDAN KORUNMA SAĞLAMAZ

Uygulamanın amacı enfeksiyon zincirini kesmektir.

- Uygulama, sizi SARS-CoV-2 enfeksiyonundan korumaz.
- Uygulama, sizin kişisel enfeksiyon riskinizi azaltmaz.
- Bir kişi ile maruz kalma durumu yaşarsanız, Uygulama size bu konuda bir uyarı vermeden de, SARS-CoV-2 ile enfekte olabilirsiniz:
  - O Uygulama, diğer insanlarla olan tüm karşılaşmalarınızı bilemez, çünkü örneğin Uygulamayı kullanmayan diğer insanlarla karşılaşabilirsiniz, cihazınızı her zaman yanınızda taşımıyor veya Uygulamayı her zaman çalışır durumda tutmuyorsunuzdur veya karşılaşmaların kaydedilmesi COVID-19 bildirim sisteminde belirli bazı sınırlara tabidir (Bkz. aşağıdaki Madde 0).
  - O Uygulama, sizi yalnızca COVID-19 bildirim sistemi tarafından saptanan ve Uygulamaya aktarılan enfekte insanlarla karşılaşma durumundaki riskler hakkında bilgilendirir. Bu ise enfekte olmuş kişinin Uygulama aracılığıyla bir uyarı tetiklemesini gerektirir. Ancak uyarı tetiklemek isteğe bağlıdır ve tüm enfekte kişiler tarafından yapılmayabilir.

Dolayısıyla Uygulamayı kullanırken, lütfen diğer tedbirleri ve resmi düzenlemeleri de dikkate alınız. SARS-CoV-2 pandemisi ve ilgili tedbirler hakkında güvenilir bilgileri şu adreste bulabilirsiniz:

www.infektionsschutz.de/coronavirus	(Sağlayan	kurum:	Bundeszentrale	für			
gesundheitliche Aufklärung/Federal Sağlık Bilgilendirme Merkezi)							
	-						

www.zusammengegencorona.de(Sağlayan kurum: Bundesministerium für Gesundheit/Federal Sağlık Bakanlığı)

www.rki.de/covid-19 (Sağlayan kurum: RKI)

Bu ek bilgiler, yalnızca açıklama amaçlıdır ve bu Kullanım Koşullarının bir parçası değildir.

Uygulamayı kullanırken AHA kurallarına uyun:

- A Diğer insanlarla aranıza en azından 1,5 m mesafe bırakın
- **H** Ellerinizi düzenli olarak en azından 20 saniye boyunca yıkayın
- A Alışverişte ve toplu taşıma araçlarında günlük maske takın

Böylece hem kendinizi, hem de başkalarını virüsten korursunuz.

# 5. TEST SONUÇLARININ ÇAĞRILMASI

Uygulamayı, sadece kendi test sonuçlarınıza erişmek amacıyla da kullanabilirsiniz.

Test sonucunuzu bekliyorsanız, ancak CWA hizmetleri kullanılamıyorsa veya test sonuçlarının Uygulama aracılığıyla alınması diğer nedenlerden ötürü çalışmıyorsa, lütfen test sonucunuz hakkında bilgiyi, aile doktorunuz veya yerel sağlık kurumundaki bir test merkezi gibi diğer iletişim kanalları üzerinden sağlayın. Uygulamanın tekrar kullanılabilir duruma gelmesini beklemeyin.

#### 6. BİR UYARININ TETİKLENMESİ

SARS-CoV-2 enfeksiyonu testiniz pozitif çıkmışsa, temas edebileceğiniz diğer insanları uyarmak için Uygulamayı kullanabilirsiniz. Böyle bir uyarıyı yalnızca, onaylı bir test laboratuvarında yapılan bir enfeksiyon testi pozitif olarak belirlendiği takdirde tetiklemenize izin verilir.

Test yaptırdığınız laboratuvar, henüz CWA hizmetlerine bağlanmadıysa, enfeksiyon durumunuz RKI tarafından kurulan bir doğrulama yardım hattı aracılığıyla kontrol edilecektir. Yalnızca bir risk bildirimi yapmak için, Uygulama aracılığıyla uyarı tetiklenmesine izin verilmez.

# Belirsizlik halinde: Önce aile doktorunuza veya bir sağlık kurumuna başvurun

Enfekte olup olmadığınızdan emin değilseniz, lütfen aile doktorunuz veya yetkili sağlık kurumu ile iletişime geçin. Orada ayrıntılı danışmanlık hizmeti alabilir ve gerekirse enfeksiyon testi yaptırabilirsiniz. Bu süreçte, bir SARS-CoV-2 enfeksiyonundan şüpheleniyorsanız, yapmanız gerekenler konusunda genel geçerli önerileri uygulayın.

### Suistimal yasağı

Bir uyarının kötü niyetli olarak tetiklenmesi, yasaktır ve ciddi sonuçlar doğurabilir. Özellikle, olumsuz etkilenen diğer insanlara zarar tazminatı ödemekle yükümlü kılınabilirsiniz.

# 7. UYGULAMANIN KULLANIM GEREKSİNİMLERİ

Uygulamayı kullanmak için aşağıdaki teknik gereksinimler zorunludur:

# Bir veri bağlantısına ihtiyacınız var

Uygulamanın belirli bazı işlevleri, CWA hizmetleri üzerinden kullanıma sunulan merkezi hizmetlere ve sistemlere dayanmaktadır. Dolayısıyla bu işlevler, yalnızca cihazınızın internete veri bağlantısı varsa kullanılabilmektedir, örneğin, CWA hizmetlerine erişebilmek için UMTS, LTE veya WLAN gibi ağ teknolojilerinden yararlanılmaktadır. Veri bağlantısı olmadan, Uygulamanın işlevlerinden bazıları veya tamamı kullanılamaz. Bu, cihazınızı uçuş moduna geçirdiğinizde veya kapattığınızda da söz konusudur.

# COVID-19 bildirim sistemi etkinleştirilmiş olmalıdır

Cihazınızdaki COVID-19 bildirim sistemi, etkinleştirilmiş ve "Almanya" bölgesi ve Uygulama için kullanıma açılmış olmalıdır.

## Arka plan güncellemesi

Uygulama, arka planda sürekli çalışmalıdır. Cihazınızı yeniden başlatırsanız (örn. cihazınızı kapattıktan, bataryası bittikten veya işletim sistemi güncellemesinden sonra) veya Uygulamanın zorunlu olarak sonlandırılmasından sonra, Uygulamayı yeniden başlatmanız gerekir.

## Cihazdaki ayarlar

Uygulamayı kullanmak için cihazınızdaki Bluetooth (BLE) işlevlerini de etkinleştirmeli ve gerekirse Uygulama tarafından kullanılmak üzere onaylamalısınız.

Uygulamayı kullanmanız için RKI ayrıca, cihazınızda aşağıdaki işlevleri etkinleştirmenizi ve gerekirse, bir ön koşul olmasa bile, Uygulamanın temel işlevlerini kullanmak için bunların Uygulama tarafından kullanılmasını onaylamanızı önerir:

- Bildirimler
- Kamera işlevi

Lütfen cihazınızın ayarlarında, bu işlevlerin etkinleştirildiğini ve Uygulamanın kullanımı için onaylandığından emin olun.

Uygulamanın iOS ve Android sistemlerinde nasıl kurulacağına dair ayrıntılı kılavuzu, açık kaynak projesinin web sitesinde Corona-Warn-App bölümünde bulabilirsiniz: <a href="https://www.coronawarn.app/de/">https://www.coronawarn.app/de/</a> (Sağlayan kurum: SAP Deutschland SE & Co. KG). Sözü geçen kılavuz, yalnızca bilgilendirme amaçlıdır ve bu Kullanım Koşullarının bir parçası değildir.

# Uygulamanın daima güncel bir sürümünü kullanmalısınız.

RKI, ara sıra Uygulamanın güncellemelerini sağlayacaktır. Bu güncellemeleri, cihazınıza hemen yüklemeli ve Uygulamanın daima mevcut en son sürümünü kullanmalısınız. Daha eski sürümlerin kullanılması, hatalı çalışmalara ve arızalara neden olabilir. Bir güncelleme zorunlu olarak gerekliyse, Uygulamayı açtığınızda bu konuda bilgilendirileceksiniz.

## iOS veya Android sistemlerinin en son sürümleri gereklidir

Uygulama, Apple tarafından iOS'te ve Google tarafından Android'de sunulan COVID-19 bildirim sistemini kullanır. Bu ise sadece, iOS sürümü 12.5'ten ve Android'de sürüm 6'dan itibaren mevcuttur. Uygulama, ne yazık ki iki işletim sisteminin daha önceki sürümlerinde çalışmamaktadır.

#### 8. UYGULAMANIN SINIRLARI

Uygulama, testi pozitif çıkan diğer kullanıcılarla riskli karşılaşmaları belirlemenize yardımcı olabilir. Ancak Uygulamanın dikkate alınması gereken sınırları da vardır, özellikle:

- Uygulama, sadece işletim sisteminizdeki COVID-19 bildirim sistemi tarafından kaydedilen ve Uygulamaya aktarılan maruz kalmaları değerlendirebilir. Bu kayıtların COVID-19 bildirim sistemindeki mevcudiyeti, eksiksizliği, doğruluğu ve güvenilirliği üzerinde RKI'nin bir etkisi yoktur.
- Uygulama yalnızca, sınır ötesi uyarı sistemine katılan ülkelerin resmi Korona uygulamalarının Korona pozitif kullanıcılarının, pozitif test sonuçlarını ilgili Korona uygulaması aracılığıyla sınır ötesi uyarı işlevi için kullanıma sunmaları ve siz bu kullanıcılarla bir riskli karşılaşma yaşamanız halinde sizi uyarabilir.
- Enfeksiyon riskini değerlendirmek için, Uygulama, ölçülen Bluetooth sinyal gücünün zayıflamasını kullanır. Sinyal gücünün zayıflaması daha az ise, diğer cihaz daha yakın demektir. Zayıflama artıyorsa, diğer cihazın daha uzakta olduğu (yani mesafe iki metreden daha fazla) veya sinyali engelleyen iki cihaz arasında başka bir şeyin olduğu anlamına gelir. Bu, bir engel, bir duvar veya cihazın bulunduğu bir cep gibi nesneler olabileceği gibi, insanlar veya hayvanlar da olabilir.

### 9. KULLANIM HAKLARI

#### Basit kullanım hakkı

Uygulamayı kendi kişisel ve ticari olmayan amaçlarınıza yönelik kullanmanız için, size sınırlı, münhasır olmayan, devredilemez, alt lisans olarak verilemez, geri alınabilir bir lisans verilmektedir.

Uygulamanın iOS sürümü lisansı, AppStore'ın geçerli kullanım koşullarına tabi olarak sahip olduğunuz veya kontrol ettiğiniz herhangi bir Apple cihazında kullanımı içerir. Uygulamaya ayrıca aile içi paylaşımı veya toplu satın alma yoluyla Apple hesabınıza bağlanan diğer Apple hesapları aracılığıyla da erişilebilir ve kullanabilirsiniz.

Yedekleme amaçlı olarak Uygulamanın kopyalarını oluşturmanıza izin verilir. Bu belirtilenlerin dışında Uygulama için başka haklara sahip değilsiniz.

## Uygulamada mülkiyet kavramı

Uygulamanın tek ve münhasır mülkiyeti, merkezi Dietmar-Hopp-Allee 16, 69190 Walldorf'ta bulunan SAP SE'ye ("**SAP**") veya lisans verenlerine aittir; bu bağlamda Madde 9 uyarınca size tanınan haklar ve SAP'nin sözleşmeyle Federal Almanya Cumhuriyetine verdiği uygulamaya ilişkin diğer haklar hariç tutulur.

# Açık kaynak lisans bilgileri

Uygulamada kullanılan üçüncü taraf bileşenleri ve geçerli lisans koşulları hakkında bilgiler, Uygulamadaki açık kaynak lisans bilgilerinde yer almaktadır.

Uygulamanın kaynak kodu, "Apache 2.0 License" lisans koşulları altında yayınlanmakta olup, "<a href="https://github.com/corona-warn-app">https://github.com/corona-warn-app</a>" adresinden indirilebilir. "Apache 2.0 License" lisans koşullarına "<a href="https://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0">https://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0</a>" adresinden erişebilirsiniz.

Uygulamanın kaynak kodunun yanı sıra Uygulamada kullanılan üçüncü taraf bileşenleri için geçerli lisans koşulları, Madde 9'da değinilen hakların verilmesinden bağımsızdır.

## Neye izin verilmez

Uygulamayı manipüle etmenize veya değiştirmenize izin verilmez.

Uygulamayı ve CWA hizmetlerinin arayüzlerini kötü amaçlı kullanamazsınız. CWA hizmetlerini, Uygulamanın cihazınızda amaçlanan çalışması dışındaki amaçlar doğrultusunda kullanamazsınız. CWA hizmetlerine yalnızca Uygulama üzerinden erişmenize izin verilir.

# 10. KULLANILABİLİRLİĞE VE DEĞİŞİKLİKLERE İLİŞKİN ÖNEMLİ BİLGİLER

## Belirli bir işlevsellik talebi kabul edilmez

Uygulama, RKI tarafından yayımlandığı haliyle kullanımınıza sunulur. RKI, Uygulamanın veya CWA hizmetlerinin işlevselliğini garanti etmez ve sizinle spesifik bir kaliteye ilişkin bir anlaşma yapmamaktadır. Uygulamanın veya CWA hizmetlerinin belli bir işlevselliğine veya kalite seviyesine yönelik hak talebinde bulunamazsınız. RKI, istediği zaman Uygulamayı değiştirebilir ve işlevlerini tamamen veya kısmen kaldırabilir veya Uygulamayı ek işlevler ile genişletebilir.

## Kullanılabilirlik taahhüdü yok

RKI, istediği zaman Uygulamanın ve CWA hizmetlerinin işletimini kısıtlayabilir veya durdurabilir. CWA hizmetleri dahil olmak üzere, Uygulamanın veya ilişkili hizmetlerin ve sistemlerin herhangi bir işlevinin veya bir bütün olarak sistemin tamamının sürekli kullanıma sunulmasına yönelik bir hak talebinde bulunamazsınız.

RKI, CWA hizmetlerinin kullanıma sunulmasına veya performansına ilişkin herhangi bir taahhütte bulunmaz. Bunlar, bakım çalışmaları veya arızalar nedeniyle geçici olarak ve gerekirse daha uzun süreler için kullanıma sunulmayabilir. Bu durumlarda, Uygulamanın işlevselliği kısmen veya tamamen kısıtlanır.

## Kullanım Koşullarının değiştirilmesi

RKI, bu Kullanım Koşullarını istediği zaman değiştirme hakkını saklı tutar. Değiştirilen Kullanım Koşullarını kabul etmezseniz, artık Uygulamayı ve CWA hizmetlerini kullanamazsınız ve Uygulamayı cihazınızdan silmeniz gerekir.

## Risk değerlendirme parametrelerinin değiştirilmesi

RKI ayrıca, virüs taşıma ile ilgili en son araştırma sonuçlarına adaptasyonu sağlamak adına, enfeksiyon riskinin değerlendirilmesinde kullanılan parametreleri istediği zaman değiştirme hakkını saklı tutar. RKI, bu kapsamda kullanılan parametreleri kendi takdirine göre belirler.

# 11. GARANTİ YOK

RKI, Uygulamanın ve CWA hizmetlerinin işlevlerini ve bunların tasarımını belirler. RKI, sizinle spesifik bir kalite seviyesi anlaşması yapmaz ve siz, Uygulamanın belirli işlevlere sahip olmasına veya bunların tasarım şekline yönelik hak talebinde bulunamazsınız. Uygulama, RKI tarafından programlandığı şekliyle ve işlevlerle Apple AppStore'da veya Google Play'de kullanıma sunulur.

RKI, uygulamayı gereken özenle kullanıma sunacak ve CWA hizmetleriyle ilgili olarak da gereken özeni gösterecektir. RKI, Uygulamaya veya CWA hizmetlerine ilişkin başka herhangi bir vaatte bulunmaz veya güvence vermez ve özellikle şunları garanti etmez:

- Sizin Uygulamayı veya CWA hizmetlerini kullanımınızın kesintisiz veya hatasız sağlanması,
- Uygulamada veya CWA hizmetlerinde, kayıp, yolsuzluk, saldırı, virüsler, izinsiz müdahale, bilgisayar korsanlığı veya güvenlikle ilgili diğer kesintilerin olmaması.

Cihazınızda saklanan diğer tüm uygulamaların yedeklenmesi de dahil olmak üzere, cihazınızdaki verileri ve cihazınıza bağlı tüm sistemleri yedeklemekten siz sorumlusunuz.

# 12. UYGULAMANIN İOS SÜRÜMÜ İÇİN ÖZEL KOŞULLARI

Aşağıdaki koşullar, Uygulamanın Apple AppStore'dan indirilmesi ve iOS işletim sisteminde kullanımı için geçerlidir.

#### Bakım ve destek

Uygulamanın bu Kullanım Koşullarına uygun olarak, bakımından ve desteklenmesinden yalnızca Uygulamanın yayımcısı olarak RKI sorumludur. Apple, Uygulamaya ilişkin herhangi bir bakım veya destek hizmeti sağlama yükümlülüğü üstlenmez.

# Apple, arızalar nedeniyle sorumluluk üstlenmez

Uygulama arızalanırsa, bunu Apple'a bildirmekte serbestsiniz. Yasaların izin verdiği ölçüde, Apple'ın Uygulamanın kesintiye uğramasına ilişkin herhangi bir yükümlülüğü yoktur.

# Ürün sorumluluğu

Apple, sizin veya bir üçüncü tarafın Uygulamaya ilişkin, aşağıdakiler de dahil olmak üzere, mülkiyet veya kullanımına yönelik bir hak talebinden sorumlu değildir:

- Ürün sorumluluğuna ilişkin hak talepleri,
- Uygulamanın geçerli yasal veya düzenleyici gereklilikleri yerine getirmemesine yönelik hak talepleri ve
- Tüketici koruma ve veri gizliliği yasaları veya benzeri yasalar kapsamındaki hak talepleri,

HealthKit ve HomeKit Framework'leri kullanımıyla bağlantılı olanlar.

## Üçüncü taraf mülkiyet haklarının ihlali

Üçüncü tarafların, Uygulamanın kendi mülkiyet haklarını ihlal ettiğine veya sizin Uygulamayı bulundurmanız veya kullanmanız nedeniyle mülkiyet haklarının ihlal edildiğine yönelik hak taleplerinde bulunması durumunda, Apple, bu konuyu soruşturmak, savunmak, karara bağlamak veya gereğini ifa etmekten sorumlu değildir.

# ABD ambargoları ve yaptırımları

Bu Kullanım Koşullarını kabul ederek,

 Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti tarafından ambargoya tabi tutulan veya Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti tarafından "Teröre Destek Veren Ülke" (terrorist supporting country) olarak tanımlanmış bir ülkede olmadığınızı ve • Amerika Birleşik Devletleri Hükümetinin "Yasaklı veya Kısıtlanmış Taraf" (*Prohibited or Restricted Party*) olarak adlandırdığı kişi ve kurumlar listesinde yer almadığınızı onaylamış olursunuz.

# Apple'ın üçüncü taraf lehtar hakları

Bu Kullanım Koşulları bağlamında, Apple için üçüncü taraf lehtar hakları oluştuğunu ve bu nedenle Apple'ın bu Kullanım Koşullarını size karşı uygulayabileceğini onaylar ve kabul edersiniz. Apple'ın bu kapsamdaki hakları da dahil olmak üzere, bu Kullanım Koşullarında yapılan değişiklikler ve iptaller, sözleşme taraflarına saklı kalır ve Apple'ın onayını gerektirmez.

# 13. SONUÇ HÜKÜMLERİ

## Amaca uygun kullanım / suistimal halinde erişime kapatma

Uygulamayı ve CWA hizmetlerini, yalnızca amacına uygun kullanabilirsiniz. RKI, Uygulamanın suistimali veya CWA hizmetlerine kötü niyetli erişim durumunda, sizin Uygulamaya ve CWA hizmetlerine erişiminizi kapatma hakkını saklı tutar.

# Üçüncü taraf hizmetleri

Uygulamanın kullanımıyla bağlantılı olarak üçüncü tarafların hizmetlerini, özellikle de bir veri bağlantısının sağlanması için telekomünikasyon hizmet sağlayıcılarının hizmetlerinden yararlandığınızda, oluşan masraflardan ve ilgili sözleşme koşullarına uymaktan siz sorumlu olursunuz.

## Uygulanacak hukuk

Bu Kullanım Koşulları, Almanya Federal Cumhuriyeti yasalarına tabidir. Uluslararası Mal Satış Sözleşmelerine ilişkin Birleşmiş Milletler Konvansiyonu geçerli değildir. Özellikle sizin tüketici olarak olağan ikamet yerinizin bulunduğu ülke, yargı yeri seçimini kısıtlayan ve zorunlu hükümlerin uygulanabilirliğine ilişkin yasal hükümler, bu bağlamda etkilenmeksizin geçerliliğini korurlar.

# Kısmi geçersizlik

Bu Kullanım Koşulları, münferit maddelerin hukuken geçersiz olması durumunda bile, geri kalan kısımlarında bağlayıcı kalır Hukuken geçersiz olan maddeler yerine, varsa yasal hükümler uygulanır. Bu durum, sözleşme taraflarından biri için kabul edilemez bir zorluk teşkil ederse, Kullanım Koşulları bir bütün olarak geçersiz hale gelecektir.

\* \* \*